



KURIER Wileński

ŚRODA, 19 SIERPNI 1992 R.
Nr 161 (11930)

Francuzi interesują się demokracją na Litwie

WILNO (ELTA). 17 sierpnia w sejmiku parlamentu zastępca przewodniczącego Rady Najwyższej Litwy Bronisławas Kuzmickas przyjął delegację Francuskiego Instytutu Demokracji pod przewodnictwem członka Europejskiej Komisji Współpracy Gospodarczej i Rozwoju Christopha Bosa. W spotkaniu uczestniczyli również speaker Rady Najwyższej Eugeniusz Gentvilas i przewodniczący komisji oceni-

rony kraju i spraw wewnętrznych oraz przewodniczący Litewskiej Partii Demokratycznej Saulius Peculinas. Instytut Demokracji jest organizacją społeczną, zrzeszającą ludzi różnego wieku i różnych zawodów. Jego celem jest dopomaganie odradzającym się państwom świata w realizacji zasad demokracji. Członków delegacji interesowały problemy wycofania

wojak okupacyjnych, tworzenia nowych struktur gospodarczych, współpracy państw regionu bałtyckiego i inne. Przedstawicielom Instytutu Demokracji zaproponowano przysłać obserwatorów na wybory do Sejmu, rozpatrzenie możliwości urzędzenia wspólnego seminarium, poświęconego zagadnieniom rozwoju demokracji w państwach bałtyckich.

Gazeta istnieje dla Czytelników

Stanowisko dziennika zgodne z naszą wolą

Na wstępie pragnę podziękować całemu zespołowi „K.W.” za dzielną pracę, dzięki której gazeta wywalczyła swoją tożsamość. Po raz pierwszy postanowiłam napisać do „K.W.”. Z góry przepraszam za nieudolną, być może, treść mego listu.

a przede wszystkim być pewni zwycięstwa. Zagalopowałam się... Wznieście i praktycznie... No, cóż... Ale jak tu nie wstąpić w dyskusję z A. Lape, dotyczącą przedmiotowości i podmiotowości jednostki w relacji państwo-społeczeństwo. I niby to jest temat z innej beczki, i niby dyskusja na ten temat wcale nie była podejmowana w artykule A. Lape, jednak motyw przewodni tego artykułu jest właśnie taki: co jest primo? — co jest secundo? Czy interesy państwa? Czy dziedzina mniejszości narodowej, będącej częścią społeczeństwa, oparta na kulturowaniu tradycji kulturowych?

Misja dziennikarzy w okresie stagnacji a i obecnie w dobie odradzającej się demokracji była i pozostaje niełatwa. Co krok spadają na ich głowy kamienie i glazy. Wówczas są dwa wyjścia: albo nadstawić kark i iść przebojem, albo usunąć się w cień i przeczekać nawalnicę. Pierwsze wydaje się być samobójcze, drugie — całkiem rozsądne. Każdy zaś postępuje zgodnie z tym, co nakazuje jego własne sumienie — sumienie dziennikarza i status dziennikarza. Status dziennikarza jest szczególnie. Jego uprawnienia wypływają z potrzeb czytelników gazety, dla której on pracuje, zaś prestiż gazety zależy od tego, co i w jaki sposób drukuje gazeta. Każda gazeta jest do usług społeczeństwa (grupy etnicznej, mniejszości narodowej itp.), nie zaś państwa. Dlatego też dziennikarze nie boją się „nadstawić karku”, zwłaszcza jeśli chodzi o krytykę własnego rządu. Krytyka jest bowiem broniem i miernikiem sprawności mechanizmów demokracji. W myśl tego każdy szanujący się dziennikarz w swojej pracy opiera się na pewnej bardzo ważnej maksymie — państwo jest służą społeczeństwu jako jednostki podmiotowej, a nie tego gospodarzem. Tytko w takim układzie ról pręsia funkcjonariuszy państwowych, jeśli i jest wywierana na dziennikarzy, nie posiada żadnej mocy. Dziennikarze muszą być nieugięci, znać swoje prawa, wiedzieć czyje interesy reprezentują,

Jakież argumenty są mocniejsze od tego, jakim jest fakt, że „K.W.” jest pismem szerokiej rzeszy Polaków na Litwie z problematyką ukierunkowaną na potrzeby i życzenia czytelników tej gazety. Jeżeli zaś jego Czytelnicy pragną, by nazwictwo mniejszości na Litwie w „ich gazecie” było zgodne z tradycją kulturową i narodową, to nic dziwnego, że stanowisko redakcji „K.W.” zgodne jest z wolą Czytelników. Komu to może przeszkadzać i kto wola, że jest problem? A może ktoś sztucznie stwarza te problemy? Bo sprawa, która wyłoniła się w sposób sztuczny, tak naprawdę nie jest warta nawet świeczki, jak również i to, że informacja o adresach, zamieszczanych w reklamach i ogłoszeniach „K.W.” jest skierowana do czytelników tej gazety, nie zaś pracowników poczty litewskiej, w co szczerze zwątpiła redakcja „K.W.”.

Kamila OLSZEWICZ

Światowy Zjazd Polonii i Polaków z zagranicy

Odbędzie się on w Krakowie w dniach 19—23 sierpnia. Zapowiadany już program obejmuje: obrady plenarne, obrady w komisjach problemowych na tematy oświaty i szkolnictwa, opieki społecznej, współpracy gospodarczej, polskiej kultury na świecie, promowania spraw polskich, pomocy Polakom na Wschodzie, środków masowego przekazu i wydawnictwa, młodego pokolenia i sportu oraz inne. Odbędzie się Msze Święte w Kościele Mariackim i Katedrze Wawelskiej, koncerty zespołów polskich i polonijnych. Zaplanowane są też wycieczki po Krakowie, do Częstochowy, Oświęcimia, Zakopanego i t.d.

cięcej, metodycznej, klasycznej programowej. Bardzo ważnym finansowym problemem jest przeciągająca się budowa polskiej szkoły w Justyniszkach.

Janina LIMONOWICZ.
— Jestem sekretarzem generalnym zarządu Fundacji Kultury Polskiej na Litwie. Na Zjeździe opowiem o działalności Fundacji. O tym, co zrobiliśmy i o najbliższych planach. Nowością dla nas jest praca w spółce akcyjnej. Przewodzący działalność poligraficzną-wydawniczą, turystyczną, handlową. Do jej usprawnienia brakuje nam pieniędzy. Chcemy też poprosić Macierzy Polską o współdziałanie z władzami Republiki Litewskiej co do upamiętnienia bohaterów narodowych Polski, pochowanych na Litwie. W imieniu Fundacji mam również zamiar zwrócić się do Macierzy Polskiej o poparcie naszych dążeń do zwrócenia wileńskiego Polakom gmachu Towarzystwa Przyjaciół Nauk. Jest to budynek w którym aktualnie mieści się Fundacja. W przyszłości mogłoby być pomysłony jako Dom Polski, bo przecież nie mamy jeszcze czegoś takiego. Na Światowy Zjazd Polonii i Polaków z zagranicy jako goście zaproszeni są też Zbigniew BALCEWICZ i Czesław OKIŃCZYC, posłowie do Sejmu RL, Romuald MIECZKOWSKI, redaktor naczelny dwutygodnika „Znad Wilii”. Swoją dorobek artystyczny przedstawiają na Zjeździe „Willa” oraz „Kapeła Wileńska”.

Akredytowano też dziennikarza „Kuriera Wileńskiego”. Zapowiadamy więc obszernie relacje ze Zjazdu.

Leokadia KOMAJSZKO

O czym będą mówili wspomniani delegaci przed wczorajszym i gośćmi Zjazdu?

Teresa SOKOŁOWA:
— Jadę na Zjazd jako przedstawicielka „Polisjei Macierzy Szkolnej na Litwie”. Będę więc mówić o stanie polskiego szkolnictwa na Litwie. Chcę podziękować „Wspólnocie Polskiej” za taką opiekę. Pomoc tego stowarzyszenia odczuwamy ciągle. Oto chociażby w tym roku dzięki „Wspólnocie Polskiej” dużo naszych nauczycieli wyjechało do Polski na kursy metodyczne. To taki jeden przykład przytoczyłam. Poza tym należał potrzebujemy misjęty, różnorodnej pomocy. W naszych szkołach brakuje literatury dzie-

W kilku wierszach

W Departamencie Oświaty w Moskwie rozpoczęła się międzynarodowa konferencja „Zabawa dla i jutro”. Podlegość i produkcji zabawek Rosji, Szwajcarii, Niemiec, W. Brytanii, Włoch, Korei i innych krajów zgrupowała się po raz pierwszy, aby omówić naukowe i twórcze aspekty tego problemu, nawiązując współpracę międzynarodową w

tej dziedzinie. Na program konferencji składają się wystawa zabawek, święto dziecięce na jednym z placów miasta, gdzie odbędzie się kiermasz zabawek. Jak pisze chińska gazeta „Renmin Ribao”, podczas wizyty wiceministra spraw zagranicznych Litwy R. Bernotasa w CHRL w sobotę została podpisana chińsko-litewska umowa konsultacyjna.

Po nawiązaniu stosunków dyplomatycznych, powiadził podczas ceremonii podpisania mini-stier spraw zagranicznych CHRL Chen Cien Chen, stosunek obu krajów rozwijały się pomyślnie. Chiny są gotowe utrzymywać z Republiką Litewską stosunki przyjazni i współpracy we wszystkich dziedzinach na pięciu zasadach pokojowego współistnienia.

(ITAR—TASS—ELTA)

Ze świata

W CHORWACIACH ZGINAŁ KANADYJSKI ŻOŁNIERZ
BELGRAD, 18 sierpnia (ITAR—TASS—ELTA). W poniedziałek w Chorwacji zginął jeden żołnierz kanadyjski z sil zbrojnych NZ. Kanadyjczyk zmarł w drodze do szpitala. Inny żołnierz kanadyjski zmarł lekko obrażeń.

AMBASADOR KUBY OPUSZCZA MOSKWĘ
MOSKWA, 18 sierpnia (ITAR—TASS—ELTA). Dziś „Niezawisima gazeta” poinformowała o „nagłym” wyjeździe z Moskwy ambasadora Kuby w Rosji José Ramona Balaguera. Wszystko było tak nieoczekiwane, że zabrakło czasu nawet na należyte przygotowanie pożegnaniowego przyjęcia, pisze gazeta. Balaguera pracował w Moskwie dwa lata, toteż termin jego pełnomocnictwa bynajmniej nie skończył. Gazeta pisała, że już zimą była mowa o tym, iż teraz, gdy

od podstaw zmieniały się stosunki z Rosją, Kuba zamierza zmniejszyć liczbę pracowników ambasady i przysłać do Rosji niższego rangą przedstawiciela swego kraju.
KANADA PRZERZYWA DOSTAWY ZBOŻA DLA ROSJI
OTTAWA, 18 sierpnia (ITAR—TASS—ELTA). W poniedziałek Zarząd Eksportu Pącznicy Kanady oświadczył, że przerywa dostawy zboża dla Rosji. Przedstawiciel tego zarządu poinformował, że decyzja ta uzgodniona została z rządem federalnym. Przyczyna — Rosja nie wykonuje zobowiązań

finansowych, nie opłacało licznych rachunków. Zgodnie z podpisaną w lutym br. umową Rosja w ciągu pięciu lat według cen światowych miała tu nabywać rocznie 5 mln ton metrycznych zboża.
Krótko
HOUSTON. Prezydent USA George Bush powiedział, że Stany Zjednoczone nie będą działały jednostronnie chcąc zmusić Irak do podporządkowania się wskazówkom Narodów Zjednoczonych, ale wyrazili zjedno-

nie, że możliwość wojny w Zatoce Perskiej pozostanie i trzeba będzie zastosować „surowe środki”.
NARODY ZJEDNOCZONE
Grupa inspektorów broni Narodów Zjednoczonych analiza ceną informację o programach irackich rakiet balistycznych, nie jest jednak przekonana, czy Irak zniszczył wszystkie swe rakieły.
KIJÓW. Prezydent Ukrainy Leonid Kravczuk z okazji pierwszej rocznicy proklamowania niepodległości Ukrainy dla tysięcy więźniów ogłosił amnestię (ELTA)

Wileńska Pomaturalna Szkoła Rolnicza

kontynuuje zapisy studentów wg specjalności: technik - mechanik oraz organizator przedsiębiorstw rolnych (menedżer).
Dodatkowo tworzy się grupę mechaników po 9 klasach szkoły ogólnokształcącej.
Osobom przyjętym do szkoły zapewniamy bursę oraz stypendium. Kontaktowe telefony: 54-22-23, 54-22-21, 54-22-10.

Inwestycyjna spółka akcyjna „Ogiva Investicija”

zaprasza Państwo DO WSPÓLPRACY ORAZ NABYCIA NASZYCH AKCJI.

Współpracujemy z firmami polskimi, założyliśmy wspólne przedsiębiorstwo polsko-litewskie. Nasze środki zostaną zainwestowane w obiekty przemysłu budowlanego, w których według technologii zagranicznych produkować będziemy materiały budowlane, niezawodnie chroniące ciepło w nowo budowanych oraz wcześniej zbudowanych domach na Wileńszczyźnie. Oszczędzanie zasobów energetycznych da Państwu maksymalny zysk.

Cena jednej akcji — 1050 rb.
Za jedną akcję z książeczki inwestycyjnej należy wpłacić 1037 rb. czekami inwestycyjnymi i 13 rb. z części bilansowej książeczki inwestycyjnej na a/s 710402 Bank Komercyjny „Lietuwoš Werslas”, kod 260101787.
Po przybyciu do naszego agenta oraz przedstawieniu pokwitowań o uiszczeniu należności w czekach i rublach (wzór 187a, 187) sporządzimy umowę o podpisaniu akcji.

Po nabyciu akcji „Ogiva Investicija” — BĘDĄ PAŃSTWO MIELI PIERWSZENSTWO ZATRUDNIENIA W PRZEDSIĘBIORSTWACH SPÓŁKI,

— DOPOMOŻEMY W OCIEPLENIU DOMÓW PAŃSTWA MATERIAŁAMI TERMOIZOLACYJNYMI,

— NA WARUNKACH ULGOWYCH WYKONA MY U PAŃSTWA PRACE BUDOWLANO-MONTAŻOWE.

Oczekujemy Państwa w Wilnie przy ul. Giedraicziu 85—407, tel. 77-92-58, 65-27-03, 65-27-80, 65-26-18, a po godz. 19 — 42-52-68.

Do agentów w Wilnie tel. 77-16-17, 41-39-43. ZAPRASZAMY DO PRACY AGENTÓW NA WILEŃSZCZYZNIE. WYNAGRODZENIE WEDŁUG UMOWY.

Biuro podróży „Švitė”

uprzejmie zaprasza w podróż:
do Stambułu (samolotem) 21 lub 26 sierpnia;
do chińskiego miasta Kuldźia (samolotem) 28 sierpnia.
Vilnius, Traku 9/1—108, tel. 62-27-85/

Wspólne przedsiębiorstwo litewsko - izraelskie

„Olizei”

zaprasza szyczące w domu szwaczki do szycia wyrobów z cienkiej skóry zygzakami.
Vilnius, tel. 74-76-27, 26-47-94 (telefonować od godz. 9 do 17).

Telewizja

ŚRODA, 19 SIERPŃNIA

LTV—1

19.00 — Dziennik, 19.15 — Koncert, 19.40 — Fakt, 20.00 — Dobranocka, 20.25 — Reklama, 20.30 — Panorama, 21.00 — Nasz elementarz, 21.05 — Studio państwowe, 21.50 — Audycja rozrywkowa, 22.10 — Koncert, 23.15 — Dziennik wieczorny.

LTV—2

5.00 — 19.00 — Program Ostankino, 19.00 — Przegląd regionalny, 20.00 — Dziennik, 20.35 — Koncert, 21.00 — Aud. rozr, 23.30 — Film fab. „Nieprzewidziane wizyty”.

Warszawa

9.00 — Dzień dobry, 10.00 — Wiadomości poranne, 10.10 — Teleferie, 11.05 — „Familly album”, 11.30 — „Pod jednym dachem” (10) — serial prod. czechosł, 12.10 — „Dla ciebie i dla domu”, 12.30 — „Choćnikowe psoty, czyli zmagania z ortografią”, 12.50 — „Śwego nie znacie”, 13.00 — Wiadomości, 17.20 — Program dnia, 17.25 — Kino teleferii: „Znak orła” (7) — serial TP, 18.00 — Telexpress, 18.20 — „Bill Cosby show” — serial prod. USA, 18.45 — „Prawa miłości” (6) — serial dok. prod. ang, 19.45 — 10 minut dla ministra pracy, 20.00 — Wieczorynka, 20.30 — Wiadomości, 21.10 — Studio sport — meeting lekkoatletyczny — trans, z Zurichu, 22.55 — „Moskwa — rok po pucu”, 23.15 — Międzynarodowy piknik country — „Spot-92”, 23.45 — Wiadomości wieczorne, 24.00 — Studio sport — meeting lekkoatletyczny — trans, z Zurichu, 0.30 — „Życie Kamila Kuranta” (5) — serial TP, 1.35 — Na dobranoc: wykład Stanisława Brejdyganta.

Ostankino

5.00 — Dziennik, 5.20 — Gminastyka poranna, 5.30 — Poranek, 7.50 — Kreskówka, 8.00 — Dziennik, 8.20 — Film fab. „Bogaci też płaczą”, 9.50 — Film rys. „Bajka o dzielnym zającu”, 10.00 — „Brayn ring”, 11.00 — Dziennik, 11.20 — Film fab. „Nieprzewidziane wizyty”, 12.35 — Filmy rys. dla dzieci, 13.10 — Telemikst, 13.55 — Notes, 14.00 — Dziennik, 14.25 — Dzisiaj i wtedy, 14.55 — Film fab. „Benoni i Rosa”, 15.55 — Kreskówka, 16.10 — Lekcje życia, 17.00 — Dziennik, 17.25 — Kreskówka, 17.45 — Studio „Polityka”, 18.15 — Film fab. „Bogaci też płaczą”.

SPRZEDAJE SIĘ

8-miejscowy kuter „AMUR-2” z silnikiem „Moskwicz”, samochód WAZ-2104 po wypadku, o przebiegu 6 tys. km, mało używany rotaprint „RAMAER”, elektryczny przyrząd do nadawania polysku APSO-5 m.

Zwracać się: Vilnius, tel. 26-54-13.

Dziurmi wydania:

Jadwiga PODMOSTKO,
Zbigniew MARKOWICZ,
Krystyna BOGDANOWICZ,
Krystyna RUCZYŃSKA,
Aleksander SUBOTKIEWICZ

TV Rosji

7.00 — Wieści, 7.20 — Reklama, 7.25 — Czas ludzi interesu, 7.55 — Okno do Rosji, 8.50 — W wolnym czasie, 9.05 — Wyspy niesnasek, Spożyczenie z Japonii, 9.35 — „Burda Modem” oferuje..., 10.10 — Egzotyka, 11.10 — Film fab. „Zona odeszła”, 12.40 — Kwestia chłopaka, 13.00 — Wieści, 15.00 — Przedsiębiorczość — to wolność, 15.15 — Multi-pull, 15.25 — Trans-rosster, 16.00 — Program chrześcijański, 16.30 — Tam, tam — nowości, 16.45 — Rok temu o tej samej porze, 17.05 — Wydział polityczny, 17.45 — M-zjednoczenie, 18.00 — W poszukiwaniu siebie, 18.55 — Reklama, 19.00 — Wieści, 19.20 — Co dzień święto, 19.30 — Film TV „USA — ZSRR: wielka gra”, 20.30 — Film fab. „Oj, wy, gości...”, 21.55 — Reklama, 22.00 — Wieści, 22.20 — Wystąpił „Aurory” czyli rosyjskie metamorfozy, 22.25 — Z ciemności do światła.

CZWARTEK, 20 SIERPŃNIA

LTV—1

19.00 — Dziennik, 19.15 — Koncert, 19.30 — Polityka, 20.00 — Dobranocka, 20.25 — Reklama, 20.30 — Panorama, 21.00 — Konferencja prasowa, 21.30 — Film fab. „Anioł na ziemi” (Francja), 23.00 — Koncert, 23.15 — Dziennik wieczorny.

LTV—2

5.00 — 18.45 — Program Ostankino, 18.45 — Przegląd regionalny, 20.00 — Dziennik, 20.35 — Koncert, 21.00 — Katoicka trybuna, 21.30 — Film fab. Podczas przerwy o 22.00 — Dziennik, 23.30 — Film fab. „Nieprzewidziane wizyty”.

KUPUJE, SPRZEDAJE I WYMIENIAM

walutę zagraniczną.
Zwracać się: Vilnius, tel. 65-12-54.



KTO URODZIŁ SIĘ 10 SIERPŃNIA

Mają duże zdolności praktyczne. Ich ambicje też są niemalejące wyróżnić się ze swego grona. Z natury są szlachetni, wspaniałomyśli i bardzo uczciwi. Charakter ich jest jednak niepokorny. Brak im opowiadania, czego przejawem jest zbytnia impulsive, kłótnia, w przypadku niepowodzenia, za wet miłościwo.

Kalendarium

* Środa (19 VIII) jest 222 dniem 1992 r. Do końca roku 134 dni.

* Znak Zodiaku — Lew, * Imienny: Bolesława, Janka, Juliana, Ludwika.

* Wschód Słońca — 6.00, zachód — 20.42. Długość dnia 14 godz. 42 min.

Pogoda

Litewska Służba Hydrometeorologiczna przewiduje na 19 sierpnia zachmurzenie z przejaśnieniami, wiatr południowo-zachodni, umiarkowany, krótkotrwałe opady, temperatura 16—21 stopni.

W ciągu następujących dwóch dni bez opadów, temperatura w nocy 7—12, w dzień 16—23 stopnie.

Naszej Drogi! Kołaczka Alicji TRYK serdecznie wyraża współczucia z powodu zgonu MATKI wyraża Wileński Polski Zespół Teatralny przy Klubie Pracowników Medycyny
W tej wyjątkowo smutnej dla Ciebie chwili, jesteśmy z Tobą, Alicjo!

Wileńska Pomaturalna Szkoła Pedagogiczna

w Nowej Wilejce kontynuuje do 26 sierpnia br. zapisy abiturientów do dziennej grupy wychowawców placówek przedszkolnych z polskim językiem wykładowym.
Obszerniejszej informacji można zasięgnąć telefonicznie 67-48-08.

Biuro podróży

sprzedaje vouchery (skierowania) do Polski. Cena 150 rubli.
Zgłaszać się: Vilnius, ul. Zirmunu 1, tel. 76-32-10, 77-53-01.

Kupujemy czek i inwestycyjne

Płacimy od razu.
Tel. 76-27-35, 77-74-29.
ADRES: Vilnius, Kalwariju 135A (obok fabryki „Sigma”, ul. Luksio) 11A, gab. 202. Godziny pracy: 8.30—18.00.

KURIER Wileński

Dziennik społeczno-polityczny Rady Najwyższej i Rządu Republiki Litewskiej. Ukazuje się od 1 lipca 1953 r.

Nasz adres: 2019, Lietuovos Respublika, Vilnius, Laisvės pr. 60.
Kod 67218
Cena 2 r. (zb. 28 kop. akcyjnych)
W Polsce — 800 zł.
Zam. 2903
Nr rejestracji — 322.
Drukowie Państwowe Przedsiębiorstwo „Spauda”

TELEFONY: Redaktor — 42-79-01, zastępcy redaktora — 42-79-04, 42-79-48, sekretarz odpowiedzialny — 42-79-40.
Działy: państwa i samorządu terenowego — 42-78-83, ekonomiczny — 42-78-54, etyki, rodziny i prawa — 42-79-64, prawnik — 42-75-76, szkolnictwa i młodzieży — 42-79-73, 42-79-86, tyca politycznego — 42-78-81, tyca wsi — 42-79-68, 42-79-90, stołeczny oraz aktualności — 42-79-77, handlu, usług i komunikacji — 42-79-56, literatury i sztuki — 42-78-88, feteletonów i sportu — 42-90-63, listów — 42-89-65, komercyjny oraz organizacyjny — 42-72-76, fotokorespondenci — 42-90-81, tłumacze — 42-90-60, 42-72-71, stylisci — 42-72-92, maszynistki — 42-72-66.

Redaktor Zbigniew BALCEWICZ
Usługi XERO oraz biuro ogłoszeń i reklamy — ul. Subačiaus 1 (od podwórka) czynne od 9.00 do 17.00 w dniach pracy. Tel. 62-66-84.
PILNE ogłoszenia są przyjmowane w redakcji, pr. Laisvės 60, 11 piętro, pokój nr 1114, tel. 42-69-63.